

2020 ROSE BOWL COMPETITION / CYSTADLEUAETH Y FOWLEN RHOSOD 2020
WOMEN'S INSTITUTE CLASS / DOSBARTH SEFYDLIAD Y MERCHED

This is a Wales Federation Competition for which a Perpetual Rose Bowl presented by the Wales Committee, is offered to the winning Federation. The Trophy will be presented on Thursday 23 July at a time to be stated in the Day Programme.

Cystadleuaeth Ffederasiwn Cymru yw hon lle y cyflwynir Bowlen Rhosod Barhaol gan Bwyllgor Cymru i'r ffederasiwn buddugol. Cyflwynir y tlws ar Ddydd Iau 23 o Orffennaf ar amser i'w gyhoeddi yn Rhaglen y Dydd.

Senior Steward / Uwch Stiward: Mair Stephens

WI Class / Dosbarth SYM – Theme / Thema:
[Oceans in Crisis/Moroedd mewn Argyfwng](#)

A free standing display on ANY SHAPE BASE (to be provided by competitors) and staged within a maximum space of 30" x 30" and to be viewed from THE FRONT ONLY (take care with neatness of sides and back). Table covering and apron front in cream will be provided.

Arddangosfa sy'n sefyll ar SYLFAEN UNRHYW SIÂP (i'w darparu gan gystadleuwyr) a'i lwyfannu o fewn ardal heb fod yn mesur mwy na 30" x 30" i'w olygu o'r ffrynt yn unig (cymerwch ofal gyda thaclusrwydd yr ochrau a'r cefn). Bydd y bwrdd a'r ffedog wedi eu gorchuddio mewn defnydd lliw hufen.

The combined exhibit shall consist of 5 items to depict the theme (wine may not be included). Items to include the following:-

- Produce - one item of preserved food / foods
one cooked item (must not contain meat or fish)
- Craft - two items showing a variety of skills
- Floral Art - one exhibit

Yr arddangosfa gyfunol i gynnwys 5 eitem i ddarlunio'r thema (ni chaniateir gwin yn eu plith). Eitemau i gynnwys y canlynol:-

- Cynnyrch - un eitem o fwyd / fwydydd cadw
un eitem wedi coginio (heb fod yn cynnwys cig na physgod)**
- Crefft - dwy eitem yn dangos amryw sgiliau**
- Blodau - un trefniant**

Marks to be awarded as follows:

- 1) Each item 20 marks = 100 marks
 - 2) Staging and Display = 20 marks
 - 3) Interpretation = 20 marks
- 140

Marciau i'w dyfarnu fel a ganlyn:

- 1) Pob eitem 20 marc = 100 marc**
 - 2) Llwyfannu ac Arddangos = 20 marc**
 - 3) Dehongliad = 20 marc**
- 140

RULES / RHEOLAU

1. Judges may penalise any entry if the base exceeds the measurements and if any items are staged outside the base.
Gall y beirniad gosbi pob ymgais lle mae'r sylfaen yn fwy na'r mesuriadau ac os gosodir eitemau y tu allan i'r sylfaen.
2. No trade bottles or trade names to be used.
Ni chaniateir defnyddio poteli nag enwau masnachol.
3. Food and craft items must be removable for judging.
Rhaid i bob eitem o fwyd a chrefft fod yn symudol ar gyfer beirniadu.
4. Food items should only include items suitable for judging cold.
Dylai eitemau bwyd ond cynnwys eitemau sy'n addas ar gyfer beirniadu yn oer.
5. Craft items should not have been entered at a previous Rose Bowl Competition.
Ni ddylai eitemau crefft fod wedi eu harddangos mewn unrhyw gystadleuaeth Bowlen Rhosod yn y gorffennol.
6. Judging will be in accordance with the current NFWI Home Economics Handbook "On With The Show" (including on-line updates)
Beirnedir yn ôl Llawlyfr cyfredol Gwyddor Gartref FfCSYM – "On With the Show" (yn cynnwys diweddariad ar-lein)
7. Exhibit wording may be in either Welsh or English or any combination of the two. Bilingual marking sheets will be available. Competitors can request bilingual comments but this must be done in advance.
Gall y geiriad fod yn y Gymraeg, y Saesneg neu unrhyw gyfuniad o'r ddwy iaith. Bydd ffurflen marcio ddwyieithog ar gael. Dylid gwneud cais am sylwadau dwyieithog o flaen llaw.
8. The judges' decision is final. Any protest must be made in writing, signed and handed to the Senior Steward within two hours of the section opening to the public together of a deposit of £25 which will be returned if the protest is upheld.
Mae penderfyniad y beirniad yn derfynol. Dylid cyflwyno unrhyw gwyn yn ysgrifenedig wedi ei lofnodi i'r Uwch Stiward o fewn dwy awr i'r ardal agor i'r cyhoedd ynghyd a blaendal o £25 a ddychwelir os ategir y gwyn.
9. No responsibility will be accepted by the Society for loss of or damage done to exhibits or any part thereof, during or after the exhibition nor will the Society be responsible for the loss of any item in transit to, from, or in the Showground.
Ni fydd y Gymdeithas yn gyfrifol am unrhyw golled na difrod i'r arddangosfeydd na rhan ohonynt, yn ystod nag yn dilyn yr arddangosfa; hefyd ni fydd y Gymdeithas yn gyfrifol am golled o unrhyw eitem wrth ei gludo i, o, neu ar faes y Sioe.
10. Not more than three members will be allowed to stage at any one time.
Ni chaniateir mwy na thair aelod i lwyfannu ar yr un pryd.
11. Competitors will be provided with a side table during the setting up period.
Darperir bwrdd i'r cystadleuwyr wrth baratoi eu harddangosfa.

NOTE / NODER

Competitors are asked to return to the Rose Bowl Competition area at around 12 noon to check the restaging of the judged items. Competitors must be identifiable. Judges will be available two hours after the section opens to the public to discuss the adjudication with competitors.

Gofynnir i gystadleuwyr ddychwelyd i ardal y Fowlen Rhosod am 12 o'r gloch er mwyn sicrhau bod yr eitemau a feirniadwyd wedi ei hailosod yn gywir. Rhaid i gystadleuwyr wneud eu hunain yn hawdd i'w hadnabod. Bydd y beirniad ar gael i drafod y feirniadaeth gyda'r cystadleuwyr dwy awr ar ôl i'r adran agor i'r cyhoedd.

Prizes: Perpetual Rose Bowl
£12.00; £8.00; £4.00

**Gwobrau: Bowlen Rhosod Parhaol
£12.00; £8.00; £4.00**

Entry Fee: £2.50 per entry

Tal Ymgeisio: £2.50

NOTE – Displays can be set up between 2.30pm and 6.45pm on Sunday or between 7am and 7.45am on the Monday of the Show. The displays must be cleared between 5.30 and 6.30pm on the final day of the Show.

NODER – Gellir paratoi arddangosfeydd rhwng 2.30 a 6.45yp ar ddydd Sul neu Rhwng 7.00 a 7.45yb ar ddydd Llun y Sioe. Rhaid clirio pob arddangosfa rhwng 5.30 a 6.30yp ar ddiwrnod ola'r Sioe.